31988R0675

L 70/12 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 16.3.1988

# ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 675/88
## z dnia 15 marca 1988 r.
## ustanawiające szczegółowe zasady pomocy produkcyjnej w odniesieniu do niektórych odmian ryżu

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1418/76 z dnia 21 czerwca 1976 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu [1], ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (EWG) nr 3990/87 [2], w szczególności jego art. 8a ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Rady (EWG) nr 3878/87 z dnia 18 grudnia 1987 r. w sprawie pomocy produkcyjnej do niektórych odmian ryżu [3] określa ogólne zasady przyznawania pomocy; do Komisji należy określenie właściwych zasad szczegółowych;

obszary produkcji ryżu i te jego odmiany, których produkcja może być objęta pomocą, określone są w rozporządzeniu (EWG) nr 3878/87;

zgodnie z przepisami art. 3 rozporządzenia (EWG) nr 3878/87, Państwa Członkowskie mają wprowadzić system kontroli oraz system deklaracji w odniesieniu do obszarów pod uprawę i wysiewanych odmian ryżu w celu zagwarantowania, że produkt będący przedmiotem wniosku o przyznanie pomocy spełnia warunki przyznania tej pomocy; deklaracje, które traktuje się jak wnioski o przyznanie pomocy, muszą zawierać minimum informacji dla celów kontroli przeprowadzanej przez Państwa Członkowskie;

niektóre zasady dotyczące kontroli przewidziane w art. 4 rozporządzenia (EWG) nr 3878/87 powinny zostać jaśniej sprecyzowane przez określenie zakresu niezbędnych informacji, które podlegają kontroli, a także, z uwagi na koszty i utrudnienia administracyjne, uproszczonego systemu deklaracji w odniesieniu do małych obszarów;

należy wprowadzić przepisy mające na celu z jednej strony przyjęcie środków zniechęcających do składania deklaracji niezgodnych ze stanem faktycznym, a z drugiej strony gwarantujące zachowanie prawa do korzystania z pomocy w przypadkach siły wyższej i klęsk żywiołowych;

w celu umożliwienia rolnikom pełnego korzystania z pomocy należy ustalić okres, w którym pomoc ta musi być świadczona oraz kurs wymiany, stosowany do przeliczania kwot pomocy na walutę krajową;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Pomoc określoną w art. 8a rozporządzenia (EWG) nr 1418/76 przyznaje się w odniesieniu do produkcji odmian ryżu wymienionych w Załączniku B do rozporządzenia (EWG) nr 3878/87, uprawianych na obszarach wymienionych w Załączniku A do tego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

Pomoc przyznaje się wyłącznie w odniesieniu do obszarów:

a) które zostały faktycznie obsiane, na których odbyły się zwyczajne prace związane z uprawą i na których ryż osiągnął stadium dojrzałości;

b) które są przedmiotem deklaracji złożonych zgodnie z systemem określonym w art. 3, ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 3878/87.

*Artykuł 3*

1. W ramach systemu określonego w art. 3 rozporządzenia (EWG) nr 3878/87:

a) każdy zainteresowany producent ryżu obowiązany jest przedstawić właściwemu organowi w swoim Państwie Członkowskim jedną wspólną deklarację dla wszystkich obszarów, w odniesieniu do których ubiega się o pomoc. Niedopełnienie tego warunku powoduje odrzucenie wniosku o udzielenie pomocy. Deklaracje należy składać przed upływem terminu, który zostanie określony przez Państwa Członkowskie, jednak nie później niż dnia 15 lipca każdego roku w odniesieniu do następnego roku gospodarczego;

b) deklaracje muszą zawierać co najmniej następujące informacje:
   — nazwisko, imię i adres wnioskodawcy,
   — obszary upraw, powierzchnia w hektarach i arach oraz numer katastralny tych obszarów lub, jeżeli nie ma takiego numeru, opis, który przedstawiciel organu odpowiedzialnego za inspekcję obszarów upraw uznał za równoważny z podaniem tego numeru, jak również nazwiska, imiona i adresy właścicieli tych obszarów,
   — dni siewu, przewidywany miesiąc i 10-dniowy okres zbioru,
   — odmiana ryżu, jaki został zasiany.

   Do deklaracji muszą być dołączone faktury zakupu oraz dokumenty kwalifikujące materiał siewny.

[1] Dz.U. L 166z 25.6 1976, str. 1.
[2] Dz.U. L 377 z 31.12 1987, str. 15.
[3] Dz.U. L 365 z 24.12 1987, str. 3.

2. Państwa Członkowskie przedstawiają Komisji:

— najpóźniej do dnia 30 lipca roku produkcji, dane na temat obszarów i odmian zasianego ryżu, które były przedmiotem deklaracji,

— najpóźniej do dnia 30 listopada roku produkcji, dane na temat obszarów i odmian zasianego ryżu, w odniesieniu do których ma zostać przyznana pomoc.

*Artykuł 4*

1. Zgodnie z przepisami art. 3 i 4 rozporządzenia (EWG) nr 3878/87, kontrole muszą zapewniać, że produkt, w odniesieniu do którego wnosi się o udzielenie pomocy, spełnia określone warunki przyznania takiej pomocy, w szczególności w zakresie uprawnienia podmiotu do otrzymania pomocy, faktycznie uprawianego obszaru oraz zasianych odmian ryżu.

2. Systematyczne kontrole na miejscu, określone w art. 4 rozporządzenia (EWG) nr 3878/87 obejmują każdy hektar gruntów będących przedmiotem deklaracji.

Jednakże w odniesieniu do deklaracji dotyczących obszarów mniejszych niż dwa hektary kontrole mogą się ograniczać jedynie do kontroli administracyjnej oraz kontroli na miejscu co najmniej 30 % łącznej liczby złożonych deklaracji.

*Artykuł 5*

Bez uszczerbku dla kar przewidzianych na poziomie krajowym, w przypadku gdy właściwy organ stwierdza, w wyniku kontroli określonej w art. 4, niezgodność treści deklaracji ze stanem faktycznym w zakresie powierzchni uprawianego obszaru i wysianych odmian ryżu, podmiot składający deklarację traci prawo do otrzymania pomocy w odniesieniu do wszystkich obszarów będących przedmiotem deklaracji, która okazała się niezgodna ze stanem faktycznym.

*Artykuł 6*

W przypadku, gdy uprawa nie osiągnęła stadium dojrzałości, właściwe władze krajowe mogą uznać, że wystąpienie siły wyższej lub klęsk żywiołowych na uprawianym obszarze uzasadnia przyznanie pomocy podmiotowi, który złożył deklarację w odniesieniu do tego obszaru.

O wszystkich przypadkach siły wyższej lub klęsk żywiołowych określonych w powyższym akapicie należy powiadomić w terminie trzech dni od ich zaistnienia właściwą władzę Państwa Członkowskiego. Dowody na to, że zdarzenia takie faktycznie miały miejsce, należy przedstawić w terminie jednego miesiąca od złożenia takiego powiadomienia.

Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję o przypadkach, które uznają za przypadki wystąpienia siły wyższej lub za klęski żywiołowe.

*Artykuł 7*

Państwa Członkowskie wypłacają kwotę pomocy w walucie krajowej nie wcześniej niż dnia 15 grudnia każdego roku produkcji i nie później niż dnia 31 stycznia roku następnego.

Kwotę pomocy przelicza się na walutę krajową, stosując rolniczy kurs wymiany z dnia 1 września roku produkcji.

*Artykuł 8*

Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję przed dniem 1 maja 1988 r. o środkach podjętych na mocy niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 9*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 marca 1988 r.

*W imieniu Komisji*

Frans ANDRIESSEN

*Wiceprzewodniczący*